

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Nem bizottságok vetik ki az adókat az 1931. évben

Az új rendelet az adókivetés megszigorítását jelentik

A közadók kivetéséről szóló törvény parancsolólag előírja, hogy

az állami adók bizottságok által vetendők ki.

E bizottságban helyet kell kapniok az adózók és a vármegye képviselőinek is.

A törvény e rendelkezését most egyszerű rendelettel oda módosította Popovici pénzügyminiszter, hogy

az 1931. évi adókivetést ne adókivető bizottságok, hanem maguk az ellenőrök eszközöljék.

Természetesen az adófizetőknek megmarad a joga, hogy felelőben legyen a kivetés ellen, ha nincs megelégedve vele.

Az eljárás feltétlenül az adókivetés megszigorítását jelenti, mert nem lesz bizottság s abban a polgárság képviselője, aki — úgy, ahogy — megvédje a polgárság jogait.

Bár takarékosági szempontból feltétlenül igaz van a pénzügyminiszternek mégis helytelen a rendelkezés s előre láthatólag nagy feltűnést fog ország-szerte okozni.

A rendeletet a közeli napokban továbbítják a pénzügyigazgatóságokhoz.

Itt megjegyezzük, hogy semmi intézkedés nem tör-

tént még arra nézve, hogy a helybeli kontrolor vesse-e ki az adókat, vagy idegen helyről helyezzenek ez időre ide valakit.

Mindenesetre előre tiltakozunk az ellen, hogy idegen ellenőr állapítsa meg adóinkat, aki sem bennünket

nem ismer, sem viszonyainkkal nincs tisztában.

Szalonta lakosságára sokkal előnyösebb az itteni ellenőr, Mihalovics személye, akinek működése ellen eddig még egyszer sem merült fel kifogás. Reméljük, hogy a jövőben sem fog felmerülni.

Nem fizetik az áldozati adót a CFR munkások

Bukarestből jelentik, hogy a tegnapi minisztertanácsban Raducanu közmunkaügyi miniszter bejelentette, hogy a CFR-nél alkalmazott munkások memorandumában kéri a kormányt, mentse fel őket az áldozati adó fizetése alól, miután ugyanis minimális keresettel rendelkeznek. (Az áldozati adó tudniillik az, amit levonnak a fizetésből s a mennyivel kevesebbet kapnak a közalkalmazottak.)

A minisztertanács hozzájárult a kérés teljesítéséhez.

Interpelláltak a cseh népszámlálás miatt a magyar parlamentben

Budapestről jelentik, hogy a magyar parlament tegnap délután 11 órakor tartotta első ülését a karácsonyi szünet után.

Napirend előtt Pakots József képviselő kért szót és interpellációt intézett a kormányhoz a Csehszlovákiában a magyar kisebbség sérelmére a népszámlálás során elkövetett visszaélések tárgyában.

Az interpellációra azonnal válaszolt Bethlen István miniszterelnök.

— Nem célunk — mondotta — hogy beleavatkozzunk más államok belügyeibe, amint azt egyes szomszédaink néha teszik, de azt sem tehetjük, hogy figyelmen kívül hagyjuk a határokon túl maradt fajtestivéreinket ért sérelmeket. A magyar kormánynak is tudomása van e vis-

zárlatokról, de azt is tudja, hogy a Csehszlovákiában élő magyarság képviselői a Népszövetséghez fordulnak panaszukkal.

Há a Népszövetség nem intézkedik, az azt jelenti, hogy a kisebbség védelméről szóló szerződés csak papíros s ez a Népszövetség tekintélyének rovására megyen.

A ház a választ tudomásul vette.

Aláírják a lengyel-román szövetségi szerződést

A napokban hirt adtunk arról, hogy a lengyel-román szövetségi szerződés március végével lejár s a meghosszabításnak holmi akadályai vannak. Ezek az akadályok nem voltak lebecsülendők.

Kétségtelenül igen nagy si-

kere a kormánynak, hogy ezeket az akadályokat el tudta hárítani s ma már semmi akadály nincs a szövetségi szerződés aláírásának.

Nagy része van ebben Franciaországnak, akinek elsőrendű érdeke a szerződés

fenntartása, mert ezáltal ismét egy egységes front áll szemben a Keleti tengertől a Fekete-tengerig a szovjet ellen. A szerződés megmarad eredeti fogalmazásában s a legnagyobb biztonságot nyer általa mindkét állam.

Felhívás Szalonta város magyarságához!

A Biharmegyei Magyar Párt intézőbizottsága a dr. Lázár Aurél halálával megüresedett országgyűlési képviselői mandátumra dr. Thury Kálmán személyében jelöltet állított. Tehát a január 29-én megtartandó időközi képviselő választáson a magyarságnak is lesz jelöltje, mert a pártvezetőség bizik abban, hogy Biharmegye minden magyar szavazója tudja faja iránti kötelességét és szavazatával az egyetlen magyar jelöltet, dr. Thury Kálmánt fogja támogatni. Minden magyar váltsa ki tehát szavazó cé-

duláját és 29-én szavazzon le dr. Thury Kálmánra, mert minden egyes szavazatra szükség van, hogy jelöltünk bejuthasson a parlamentbe.

Dr. Thury Kálmán nagyváradi ember, országos vonatkozásban és kiváló közéleti férfiú, puritán jellem, az Országos Magyar Párt alnöke és a nagyváradi református egyház főgondnoka. Az ő személye garancia arra, hogy általa olyan képviselőnk jut ismét be a parlamentbe, ki ott a mi kisebbségi érdekeinknek bátor harcosa lesz.

Dr. Thury Kálmán a mi szeretett képviselőjelöltünk január 18-án, vasárnap városunkba érkezik és délelőtt 11 órakor templom után fogja megtartani programbeszédét a Redut nagytermében. Legyünk ott mindannyian! Fogadjuk őt városunkban olyan nagy lelkesedéssel és magyar szeretettel, mint amilyen lelkesedést és szeretet ő méltán megérdemel.

A Szalontai Magyar Párt vezetősége.

Eltemetett a földcsuszamlás egy egész vonatot Mind elpusztultak az utasok

Quajaquilból jelentik: Tegnap délután az itteni állomásról, az ország belseje felé elindult vonatot, nem nagy meszségben végzetes szerencsétlenség érte.

Amint a vonat a hegy tetejére felkapaszkodott, a tulsó oldalon teljes sebességgel rohant alá. A

hegy felső részéről ekkor egy óriási, emberileg el sem képzelhető földtömeg zuhant alá a vonatra s azt teljesen eltemette.

A pályaőr személyzet a közeli falvak lasosságával azonnal hozzá fogott a kiásási munkálatokhoz, de

teljesen eredménytelenül. Megállapították, hogy

tizenöt méter magas földréteg borítja a vonatot.

Egészen bizonyosra veszik, hogy a vonat 170 utasa és a személyzet valamennyien elpusztultak.

Felülvizsgálják az 1927-1930 korszályok alkalmatlanjait

Bukarestből jelentik: A hadügyminisztériumnak tudomására jutott hogy az 1927-1930 évi korszályok sorozása alkalmával egyes helyeken visszaélések történtek s olyanok is alkalmatlanoknak is lettek

minősítve, akik egyébként alkalmasak a katonai szolgálatra.

A hadügyminiszter most elrendelte, hogy mindazokat az alkalmatlanokat, akiket az 1927-1930 korszályok sorozása alkalmával

katonai szolgálatra alkalmatlanoknak találtak, vizsgálják felül. Akik alkalmasnak lesznek minősítve, azonnal be lesznek hívva s négy évig terjedő szolgálattal lesznek büntetve.

Éjjeli tűzriadalom

Arany-uca 32. szám alatt az elmúlt éjjel kigyulladt a füstölő.

A tűzoltók azonnal kivonultak s eloltották a tüzet. A kár jelentéktelen.

Bukarestbe jön a japán császár öccse

Bukarestből jelentik: Mára várják Taka Maru japán herceget, a japán császár testvér öccsét Bukarestbe. A herceg környezete közölte a Bukaresti udvarnagyi hivattal, hogy Öfensége — a Felkelő Nap fia — e hó 22-én fog Bukarestbe érkezni.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta.

Szenzációs lesz a Barisszia tea-délutánja

A Barisszia vasárnap d. u. rendezi nagysikerűnek ígérkező tea-délutánját. A teadélután szenzáció

közzé tartozik többek között a táncok kiszínezése ami annyit jelent, hogy mindon tánchoz más színű világítás lesz a teremben. A többi meglepetéseket amivel a rendezőség kedveskedni fog a közönségnek, még foglalkozni fogunk.

MENYASSZONYOK!

Nézzék meg hatalmas mennyiségű vászon és damaszt áruimat, amit hihetetlen olcsó árban árusítok

FREIBERGER

Hogy mindenki jól fog mulatni arra garancia a multban rendezett teadélutánok és a 25 tagu rendező gárda.

A teadélutánra külön meghívók nem lesznek kibocsátva, miért is a Barisszia ezuton hív meg minden mulatni óhajtót a teadélutánra.

A teadélután a Redut emeleti kistermében lesz fél 5 órai kezdettel.

Leszállítják

a betéti kamatlábat a városi bankok

A nagyváradi pénzügyintézetek értesülést tettek közé, amely szerint a náluk elhelyezett betétek kamatlábat január 15-től kezdve egy százalékkal leszállítják.

Miért nem szállítják le a váltó kamatlábat is?

Azokat a hirdetményeket szeretnénk már látni, amelyek az adósságok utáni kamatok leszállítására vonatkoznak s amelyek kínálják az olcsó pénzt.

Esperanto

nyelvtanfolyam ma este 7 órakor a róm. kat. iskola termében. Bordás.

Megtartják a városok kongresszusát Bukarestben

A „Városok Egyesülete” január hó 24 és 25-ére kongresszust hívott egybe, hogy az aktuális gazdasági és városfejlesztési problémákat megvitassák a városok polgármesterei.

A kongresszuson azok a városok is részt vesznek, amelyek nem tagjai az egyesületnek.

Primăria Comunei Urbane Salonta. Serviciul Administrativ.

No. 242-931.

Hirdetmény

A közigazgatás egységesítéséről szóló törvény értelmében a községi és megyei választói névjegyzék kiigazítása január hóban történik.

Felhívtnak mindazok a szalontai lakosok, akik ezen törvény 375 paragrafusában előírt feltételekkel rendelkeznek és a múlt évi névjegyzékből bármi okból kimaradtak, vagy tévesen lettek bevezetve, hogy a névjegyzékbe való beírásuk végett fenti idő alatt városháza emelet 4. sz. szobában bármely munkanapon reggel 8-2 és d. u. 4-7-ig feltétlenül jelentkezzenek Salonta, la 15 Ianuarie 1931.

Primăria.

Berthelot állapota kissé javult

Párisból jelentik: Berthelot tábor-nagy állapotában némi javulás ál-
ott be. A legutóbbi jelentés sze-
int érverése 92 percenként. Az or-
vosok még mindig nagyon rezer-
váltak s nem fűznek reményt fel-
gyógyulásához.

Csökkenett a mun- kanélküliek száma Angliában

Londónból jelentik: Az elmúlt
hónapban 23.356-al csökkent a
munkanélküliek száma.

A megállapítások szerint még
mindig 1.138.999 munkanélkülivel
számolnak, mint 1929. decemberé-
ben.

Vajon miből élnek ezek?

Kulturadó

Oroszországban

Moszkvából jelentik: A szovjet-
ormány kulturadó címen új köz-
vetítést vezetett be. Az új adék-
al a városok lakosságát nyújtják s
vidék kulturájának fejlesztésére
ordítják.

Zaleszky s Genfben utazott

Párisból jelentik: Zaleszky len-
yel külügyminiszter tanácskozáso-
at folytatott Briand-dal s aztán
Genfben utazott.

Mára várják Henderson angol
külügyminisztert, aki szintén Páris-
ban át utazik Genfben, mielőtt ta-
nácskozást folytat Briand-al. Briand
egy nappal később indul utnak.

Elítéltek nyolc fe- rőt orosz képviselőt

Vilnából jelentik: A törvényszék
fehér orosz parlamenti képviselő-
ket fejenként nyolc évi súlyos bört-
nre ítélte.

Az ítélet indokolása szerint az
am elleni lázadásban voltak bün-
ösök.

**Ne hagyja magát
megteveszteni,
mert nálam min-
den saját árban,
sőt még áron
alul lesz ki-
árusítva!**

Csordás

Menyasszonyok figyelmébe!

SZÁNTÓ MÁRTON értesíti vevőit, hogy egy tömeg fehér
és színes damaszt abroszt és egy nagy tétel színes fehér-
nemű selyem tuszort partie árban vett meg, melynek el-
adása eddig nem létező olcsó árban mártól kezdődik.

Színes abroszok **110 leitől** kezdve
Selyemszálú vászon **39 lei**

Mancoilescu munkát kért a hadügy- minisztertől

Ne tessék megijedni! Nem ő lett
munkanélküli. Csupán arról volt
szó a kormány gazdasági bizottsá-
gának tegnapi ülésén, hogy Ma-
noilescu kérte a hadügyminisztert,

hogy a pangó iparra tekintettel
rendeljen posztót egyenruházat cél-
jaira a textileseknél s bakkancsot
a cipészeknél.

A hadügyminiszter megígérte.

Rablótámadás a Bukarest-Ploesti vonat ellen

Bukarestből jelentik: A Bukarest
felé haladó vonatra Ploestiben fel-
fegyverzett rablók szállottak fel,
akik az utasokat menetközben
megtámadták s kirabolták.

Az egyik utas nem vesztette el

lélekjelenlétét, meghuzta a vészfé-
ket s a vonat megállott.

A vonatkísérő azonnal értesítette
a csendőrséget, amelynek, hosszas
üldözés után sikerült közülök ket-
tőt letartóztatni.

Megkezdték a Szeged vidéki kommu- nisták bűnpörének tár- gyalását

Szegedről jelentik: Az itteni tör-
vényszéken tegnap megkezdték a
multévben felfedezett kommunista
szervezkedés letartóztatottjai bün-
perének tárgyalását.

Amidőn a bíróság bevonult, a
kommunisták a szovjettet éltették.

A törvényszék elnöke egyenként
hat órai kurtavassal büntette őket
a rendetlenkedésért s egyuttal zárt
tárgyalást rendelt el.

A vádlottak: szegediek, hód-
mezővásárhelyiek, kecskemétiak,
makóiak s csak néhányan vannak
Budapestről.

Felvette Vidrighin a négy milliót

Bukarestből jelentik: Vidrighin a CFR. eltávo-
lított vezérigazgatója, tegnap felvette a négy mil-
lió lei kárpótlási összeget, amelyet lemondásáért
kapott a kormánytól. Kifizették-e már vajon a
nyugdíjasokat?

Volt nekem két ökröm...

Szabolcska Mihálynak van egy
igen kedves verse, amely azzal
kezdődik, hogy volt nekem két
ökröm, két szép villás szarvu.

S azzal végződik, hogy elvitte
az adó, elvitte a kamat, s végül is
hajléktalan lett a pergő dob sza-
vára, a két cimeres szarvu ökr, egykori boldog gazdája.

Soha aktuálisabb nem volt ez a
nóta, mint ma. De az árverés sem
megyen ma mindig éppen olyan
simán, mint régen.

Legalább is ilyen jelentenek a
közli Cséfa községből.

Tegnap a bíróság egyik tisztvi-
selője kiment Cséfára egy ügyvéd
kíséretében valami negyven végre-
hajtást foganosítani.

El lehet képzelni, hogy egy ilyen
faluban alig maradt ház, ahova be-
ne ment volna a végrehajtó.

Felzudult az egész falu. Már a
végrehajtó és az ügyvéd testi ép-
ségét fenyegette közvetlen vesze-
delem a helybeli csandórság pedig
kevés volt.

Telefonon kértek Váradról segít-
séget, ahonnan autóbusszon hoztak
ki huszonöt csendőrt s ez a külö-
nitmény állította aztán ügyesen
és tappintatosan helyre a rendet.

... Nem jó játszani a tüzzel!...

Meghalt Kandó Kálmán a világhírű feltaláló

Budapestről jelentik: Tegnap
meghalt Kandó Kálmán, a Ganz-
Danubius gyárak igazgatója.

Kandó egyike volt a magyar
technikai kultúra legnagyobb alak-
jának. Ő találta fel a nevével el-
nevezett villamos mozdonyt, ame-
lyet szél-tiben-hosszában használ-
nak az egész világon.

Ő alkotta meg különben a bán-
hidai villamos műveket is.

Megnyitották a francia parlamenti ülésszakot is

Párisból jelentik: A francia ka-
mara tegnap tartotta megnyitó ül-
sét.

Politikusok bizonytalannak tart-
ják a kormány sorsát, mert a leg-
utóbbi ülésen is csak hat szava-
zattal sikerült többséget biztosítani
magának.

Azt hiszik, hogy a kormány nem
huzza ki a most kezdőgő öt hó-
napos ciklust.

Egyébként Joffre msrsall emléké-
nek felállva áldozott a parlament.

Magánlakást keresek berbe áprilisre. Cím a kiadóban.

REGÉNY

Titokzatos örtorony

Írta: GASTON LEROUX 74

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

Szeretlek!

— Mert ha meghalsz, én is utánad halok!

Rouletabille felfelé iramodott, a szíve csordultig volt szerelemmel. Ha most elvágják odafönt a kötelet, mint boldog ember hal meg legalább.

De zavartalanul folytatta a fől szállást és mikor a szélkakas árnyékában eltűnt, Ivana gondosan betette az ablakot és a vastak bársonyfüggöny újra lehullt.

Rouletabille felért az ereszcsonnához, ott szembe került La Candeurral, ki térdén álva a kötél mellett, Athanázzal veszekedett. Olyanok voltak, mint két mérges macska.

— Mi baj? — kérdezte Rouletabille.

— Az a baj, — felelte dühösen La Candeur, — hogy ez az ur itt, azzal az ürüggyel, hogy te tulsoká késleltedél, el akarta vágni a kötelet!

— Mi az ördög! Okosan tettem hát, hogy magammal hoztalak, La Candeur! És a derék monsieur Priskivel mit csináltál?

— A derék monsieur Priski odalent várakozik! Azzal szórakozik, amivel lehet!

Rouletabille összecsavarta a kötelet. Athanáz talpra ugrott.

— És Ivana? — kérdeste.

— Vilicskov kisasszonyról van szó, nem-e? — vágta vissza Rouletabille, ki nem tartotta érdemesnek, hogy vetélytársára egy pillantást is vessen.

Majd, mialatt az ereszcsonná hajlásához sietett, hogy leoldja a párkányról a kötelet, hátraszólt:

— Ő igen jól érzi magát, köszönöm. Szíves üdvözlétével bizott meg.

Lefelé menet azonban óvatosságból a rabszolgák tanyája feletti oldalon csuszott le az ereszben, mert elejét akarta venni a veszedelmes kimagyarázásnak Athanázzal, kiről most már leplezetlenül leritt, hogy legszívesebben megfojtaná.

Rouletabille elsőnek ugrott le a lapos tetőre, ahol az alaposan megköltözött Priskire akadt.

— Messieurs! — köszöntötte őket a majordomus szívélyesen, mert kaján örömmel látta, hogy Ivana nélkül érkeznek, — úgy vélem, ez a kis expedíció már épp elég hosszú időre nyult! Szívelek meg hát tanácsomat és menjenek a tetők és a védőfalak útján haladéktalanul vissza az örtoronyba, utjukban az egyetlen akadályt, miként már mondtam, az az őrszem képezi ki előtt bajos

lesz észrevétlenül elmenniük!

— Monsieur Priski okosan beszél, monsieur Priskinek igaza van! — hagyta helybe Rouletabille, — majd ő mutatja nekünk a helyes utat a tetőkön és a védőfalakon át!

— Semmi ellenvetésem ellene, — jelenletette ki a derék férfiú, — feltéve, hogy M. de Rotschild unokaöccse hajlandó rá, hogy a hátára vegyen...

Rouletabille egy intésére La Candeur a hátára pakkolta fel M. Priskit.

— Meg sem állok ma a sok dologtól, — sóhajtott a szegény fiú.

— Pedid még nincsen vége! — vetette oda vigasztalásul Rouletabille.

E percben, hogy a csapat a lapos tetőről lemenni készült, Athanáz kihívóan odaállt Rouletabille elé. A bolgár még most is csak úgy reszkedett a visszafojtott haragtól.

— Tudni óhajtánám, hogy mit tudott önnek egy álló óráig Vilicskov kisasszony mondani?

— Nos! Egy álló óráig azt hangoztatta, hogy ön nem a vőlegénye!

E szavak hallatára Athanáz Rouletabillere vetette magát és olyan erővel szorította a csuklóját, hogy

a riporter, majd hogy elkiáltotta magát.

— Engedjen el! — kiáltott dühösen, — engedjen el rögtön, vagy idehívom La Candeur és ledobatom önt a vár másik oldalán a rohanó árba!

Erre a fenyegetésre a bolgár talán megszeppent, mert szó nélkül elengedte Rouletabille kezét. A riporter rögtön La Candeur után rohant, nagyon sietett most már, hogy mielőtt az örtoronyban visszakerüljenek. Zavartalanul haladtak tova a regényes úton addig amíg a majordomus által előre jelzett akadály eljük nem került.

A szerencsétlen őrtálló katona előtt kellett elmenniük; egy rég beomlott fal mögé lapultak tehát, mely az ősi várbástya maradványa volt.

Alattuk az erkélyen, egyenletes lépéssel az őrszem le s fel járt, csak a puskáját vette le olykor, hogy a másik vállára helyezze át.

Hatalmas erős török volt, ez az őrszem, az arca egyáltalán nem tetszetős. A hold azonban ugy látszik, bájosnak találta mert fényes ragyogással árasztotta el a mard alakot.

Embereink megálltak és türelmetlenül nézték az alkalmatlankodót. Lelőni nem lehetett, mert a lövés zajára az egész őrség összefut.

Foly. köv.

Kettős vasúti vágányt építenek Bukarest és Belgrád között

Bukarestből jelentik: A román és szerb kormányok között régebbi idő óta folynak a tárgyalások egy közvetlen kettős vágányú vonal kiépítéséről.

Nagy általánosságban mindegyik kormány elfogadta a tervet és a részletek megbeszélése céljából bizottságot küldenek ki, amelyek Bukarestben fognak tárgyalni.

A kettős vasúti vonal kiépítését egy óriási félkör alakú pályatest kötné össze Belgrádot Bukaresttel Prágán át Varsóval.

Szó van egy nagyobb dunai köté felépítéséről is.

A legszebb és legmodernebb felvételek villanynál készülnek 4 órától este 10 óráig. RUB VALI ujonnan berendezett fotóműtermében.

Rádióműsor

Csütörtök, január 15
Bukarest

- 5 Gyermeke és zene
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 8:30 Angol lecke
- 9:30 Szimfonikus hangverseny

Budapest

- 5 Katonazene
- 6:10 Előadás
- 6:45 Balett délután
- 8:25 Mándits szalonzenekar
- 9:30 Vigjáték utána hírek, Kiss Béla cigányzenekar

Péntek, január 16
Bukarest

- 5 Román zene
- 7 Rádióegyetem
- 8 Színház
- 9 Szevillai borbély opera

Budapest

- 10:15 Katonazene
- 1 Harangszó, utána időjárás
- 5 Novellák
- 6:25 Rácz Béla cigányzenekar
- 7:30 Hubay József dr. előadás
- 8 Gyorsíró tanfolyam
- 8:35 Amatőrpósta
- 9:15 Varsói filharmonikus zenekar utána hírek, majd gramofon hangverseny

Figyelem

Cipész műhelyünk Váradi-ut 30 sz. alatt megnyitottuk.

A n. é. közönség cipő szükségletét a legolcsóbban nálunk szereztetheti be. Minden javítási munkát vállalunk.

Szíves pártfogást kérnek a Bajó Testvérek.

FIGYELEM!

Kalandáriumok, előjegyzési naptárak, szépirodalmi könyvek vásárlásánál 15 százalékos árengedmény és mindennemű irodai szerek a legolcsóbban beszerezhetők!

Nagybetűs kottás zsolnár kapható!

S z é k e l y

könyv- és papírzetben, Piața Unirii 13.

Apróhirdetések

VAKÁCIÓBÓL visszatérve, újból megkezdem a német és román nyelv kurzust. Prof. Lockspeizer Str. Reg. Ferdinand 24.

JÓKARBAN lévő használt sport kerések megvételre. Ért. Pintican trafik. (Fráter ház sarok.)

KERESEK megvételre 6 esetleg 10 köblös földet közel a városhoz. Cim a kiadóban.

EGY süttőgetéshez jól értő asszony állandó munkára felvétetik. Cim a kiadóban.

Menyasszonyok!

Koszorúk, fátylak, kézimunkák és kellékei, csipkék mélyen leszállított árban árusítatnak. Kézimunka előnyomda a legújabb mintákkal kibővitve.

Rubinné Minerva áruháza.

KIADÓ egy 4 szobás lakás a központban. Értekezni Halasi ügyvéd irodájában.

ELADÓ Toldi-ucca 21. sz. alatt 2 drb hizott malac.